

Beschluss des Vorstands des EVTZ „Europaregion Tirol- Südtirol-Trentino“

Umlaufbeschluss

Mitglieder des Vorstands:

Präsident: Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Bozen-Südtirol, Arno Kompatscher
Landeshauptmann der Autonomen Provinz Trient, Ugo
Rossi
Landeshauptmann des Landes Tirol, Günther Platter

Generalsekretär:

Christoph von Ach

GEGENSTAND

EuregioFamilyPass- Richtlinien

Gemäß Art. 5 (8) der Geschäftsordnung des EVTZ können die Mitglieder des Vorstands auch per E-Mail ihre Stimme abgeben, wenn die Angelegenheit so dringend ist, dass die nächste Sitzung des Vorstands nicht abgewartet werden kann, weil sonst ein irreparabler Schaden entstände.

Gemäß Art. 17 (7) lit. a) der Satzung des EVTZ beschließt der Vorstand das jährliche Arbeitsprogramm.

Gemäß Art. 17 (7) lit. g) der Satzung des EVTZ fasst der Vorstand Beschlüsse in allen Angelegenheiten, die nicht den anderen Organen zugewiesen sind, und trifft alle weiteren für die ordnungsgemäßen Abläufe des EVTZ erforderlichen Verfügungen.

Deliberazione della Giunta del GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“

Delibera presa a mezzo trasmissione circolare

Componenti della Giunta presenti:

Presidente: Presidente della Provincia autonoma di
Bolzano-Alto Adige, Arno Kompatscher
Presidente della Provincia autonoma di Trento, Ugo
Rossi
Capitano del Land Tirolo, Günther Platter

Segretario generale:

Christoph von Ach

OGGETTO

EuregioFamilyPass – linee guida

Secondo l'articolo 5, comma 8 del regolamento interno del GECT, qualora una questione sia urgente e non sia possibile differirla – senza pregiudizio in merito – alla riunione successiva della Giunta, la Giunta può addivenire ad una decisione con il voto favorevole espresso in modo disgiunto per mezzo di posta elettronica.

Secondo l'articolo 17, comma 7, lett. a) dello statuto del GECT la Giunta adotta il programma di lavoro annuale.

Secondo l'articolo 17, comma 7, lett. g) dello statuto del GECT la Giunta adotta ogni altro atto non riservato agli altri organi e dispone quant'altro occorra per il buon funzionamento del GECT.



Gemäß Art. 19 (4) der Satzung des EVTZ können sich der Vorstand und der Präsident zur Umsetzung der Ziele und Aufgaben des EVTZ der Mitarbeit der zuständigen Verwaltungen der Mitglieder bedienen, auch im Wege der Einrichtung von paritätisch besetzten fachlichen Arbeitsgruppen.

Die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino hat mit der Gründung als Europäischer Verbund für Territoriale Zusammenarbeit eine neue institutionelle Qualität erreicht. Ein besonderes Ziel des EVTZ ist es, die BürgerInnen der drei Länder in das Projekt Europaregion einzubinden und die Europaregion als solche spürbar und erlebbar zu machen.

Mit Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 11/2014 vom 27.11.2014 wurde die Einführung eines EuregioFamilyPasses beschlossen. Eine Euregio-Arbeitsgruppe wurde eingesetzt, die aus Führungskräften und Mitarbeitern des EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino, der Abteilung Gesellschaft und Arbeit im Amt der Tiroler Landesregierung, der Familienagentur der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol sowie der Familienagentur der Autonomen Provinz Trient gebildet wird.

Der EuregioFamilyPass ist eine gemeinsame Maßnahme der für Familienpolitik zuständigen Abteilungen und Agenturen der drei Länder und des EVTZ. Bereits während der Planungsphase konnte beobachtet werden, dass das gemeinsame Projekt EuregioFamilyPass zu einer deutlichen Steigerung des gegenseitigen Kontaktnetzwerks und Erfahrungsaustausches geführt hat.

Der EuregioFamilyPass ist eine Maßnahme, die voll im Einklang mit den Zielen und Schwerpunkten der territorialen Zusammenarbeit steht. Durch die Fokussierung auf die Familien und die große Verbreitung von ca. 150.000 Karten erreicht die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino eine noch größere Bekanntheit im Kooperationsgebiet.

Das Land Tirol sowie die Autonomen Provinzen Bozen-Südtirol und Trient haben zwischenzeitlich die

Secondo l'articolo 19, comma 4, dello statuto del GECT la Giunta ed il Presidente possono avvalersi della collaborazione delle strutture organizzative dei membri, competenti per materia, anche attraverso l'istituzione di gruppi tecnici paritetici, per l'attuazione degli obiettivi e dei compiti del GECT.

L'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino ha ottenuto una nuova qualità istituzionale dalla sua fondazione come Gruppo Europeo di cooperazione territoriale. Un obiettivo specifico del GECT è integrare i cittadini dei tre territori nel progetto Euregio e far vivere l'Euroregione come tale.

Con delibera della Giunta del GECT Nr. 11/2014 del 27.11.2014 è stata deliberata l'introduzione dell'EuregioFamilyPass. È stato istituito un gruppo di lavoro composto da dirigenti e funzionari del GECT Euregio Tirolo Alto-Adige Trentino, del dipartimento società e lavoro del Land Tirolo, dell'Agenzia per la famiglia della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige e dell'Agenzia provinciale per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili della Provincia autonoma di Trento.

L'EuregioFamilyPass è un intervento congiunto delle ripartizioni e agenzie competenti per le politiche della famiglia nei tre territori e del GECT. Già durante la fase di programmazione si è potuto constatare che il progetto EuregioFamilyPass ha allargato considerevolmente la rete di contatti reciproci e lo scambio di esperienze.

L'EuregioFamilyPass costituisce un intervento pienamente in armonia con gli obiettivi e le tematiche della cooperazione territoriale. Inoltre, essendo focalizzato sulle famiglie e prevedendo un'ampia diffusione della card (circa 150.000 esemplari), contribuirebbe a far conoscere meglio il l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino nel territorio di cooperazione.

Nel frattempo, il Land Tirolo e le Province autonome di Bolzano-Alto Adige e Trento hanno realizzato i





technischen Voraussetzung für die grenzüberschreitende Anerkennung des EuregioFamilyPasses geschaffen.

Die Euregio-Arbeitsgruppe hat den beiliegenden Entwurf für die Richtlinien zum EuregioFamilyPass ausgearbeitet.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung

beschließt

der Vorstand des EVTZ:

- die beiliegenden Richtlinien für den EuregioFamilyPass werden genehmigt;
- die Euregio-Arbeitsgruppe zum EuregioFamilyPass übt die Funktion der Steuerungsgruppe (Punkt 5. der beiliegenden Richtlinien) aus;
- die beiliegenden Richtlinien für den EuregioFamilyPass treten im Gebiet des Mitglieds des EVTZ in Kraft, nachdem die Richtlinien vom zuständigen Organ des Mitglieds des EVTZ genehmigt wurden, frühestens jedoch mit 18.11.2017;
- der Generalsekretär wird beauftragt, die Richtlinien und weitere Informationen über die Funktionsweise des EuregioFamilyPass am Portal www.familypass.eu zu veröffentlichen.

presupposti tecnici per il riconoscimento transfrontaliero dell'EuregioFamilyPass.

Il gruppo di lavoro dell'Euregio ha elaborato l'allegata bozza di linee guida per l'EuregioFamilyPass.

Visto lo Statuto vigente la Giunta del GECT

Delibera

- di adottare le allegate linee guide per l'EuregioFamilyPass;
- il gruppo di lavoro dell'Euregio sull'EuregioFamilyPass svolge il ruolo di cabina di regia (punto 5 delle linee guida allegate);
- le linee guide dell'EuregioFamilyPass entrano in vigore nel territorio membro del GECT dopo l'approvazione da parte dell'organo competente del membro del GECT, e comunque non prima del 18.11.2017;
- di incaricare il Segretario generale di pubblicare le linee guide e ulteriori informazioni sul funzionamento dell'EuregioFamilyPass al portale www.familypass.eu.

Arno Kompatscher

Präsident des EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino – Presidente del GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino

Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol - Presidente della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)





Ugo Rossi

Landeshauptmann der Autonomen Provinz Trient - Presidente della Provincia autonoma di Trento

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)

Günther Platter

Landeshauptmann des Landes Tirol - Capitano del Land Tirolo

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)

**Gelesen, genehmigt und gefertigt,
Der Generalsekretär**

**Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale**

Christoph von Ach

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)

